

Grüner Infostand auf Wochenmarkt

Am Freitag, 17. September ab 8 Uhr besteht die Möglichkeit die Direktkandidatin der Grünen, Denise Loop (Foto), auf dem Friedrichstädter Wochenmarkt kennen zu lernen.

Ihren ersten Kontakt mit den Grünen hatte Denise Loop auf einer Anti-Atomkraftdemo vor 10 Jahren in Brokdorf. Im Herzen immer noch für den Wandel zu erneuerbaren Energien, hat sich ihr Schwerpunkt durch ihr Studium der Sozialen Arbeit hin zu sozialen Themen verschoben.

Die Sozialarbeiterin brennt für soziale Themen. Sie möchte dabei helfen unser Sozialsystem so zu verändern, dass alle Menschen an der Gesellschaft teilhaben können und niemand zurückgelassen wird. Als Direktkandidatin im Wahlkreis Dithmarschen Nord/Nordfriesland, steht sie auf dem Listenplatz 5 und hat gute Chancen in den Bundestag einzuziehen.

Denise Loop und der Ortsverband der Grünen möchten mit Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch kommen. Statt Plakate aufzuhängen, werden die Grünen am Freitag Heidenelken verschenken.



Ein besonderer Tag für die Familie in Friedrichstadt

(rd) Sich eine Auszeit nehmen, die Belastungen der Corona-Zeit abschütteln und zusammen etwas Schönes und Besonderes erleben. Für Kinder und Eltern in Friedrichstadt bietet das Familienzentrum Töning (Diakonie) am 18. September von 9.30 bis 14.30 Uhr einen Familientag mit besonderem Programm.

Nach dem ersten Kennenlernen geht es zur Tretbootfahrt. Auf dem Gelände der St. Christophorus Kirche wird nach der Aktion ein Picknick aufgebaut, gemeinsam gegessen und erzählt. Eine Fantasiereise für

Groß und Klein sorgt für Entspannung. Danach geht es zur Schatzsuche.

Kraft tanken und einfach Spaß haben, dazu lädt dieser Tag für Familien mit Kindern bis 12 Jahre ein. Die Teilnahme ist einschließlich Bootfahren und Imbiss kostenlos.

Anmeldung bei der Kursleitung Ombeline Eckert, Telefon 01514-2046087 oder per E-Mail an: familienzentrum-toenning@dw-husum.de

Treffpunkt und Ort: 9.30 Uhr auf dem Gelände der St. Christophorus Kirche Friedrichstadt, Am Mittelburgwall 40.

Herbstzauber und Keramik-Tage

(rd) Am 18. und 19. September, ab 10 Uhr, wird der Herbst in Friedrichstadt eingeläutet. Der Marktplatz verwandelt sich in einen liebevoll dekorierten Herbstmarkt mit Trachtentanz und Leckereien aus Topf und Pfanne. Flankierend zum herbstlichen Treiben, wird es rund um den Markt zeitgleich die beliebten Keramik-Tage geben. An beiden Tagen tanzen Gruppen und präsentieren ihre eindrucksvollen Trachten. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.friedrichstadt.de und auf Facebook: friedrichstadt.tourismus.

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Fachliche Ausbildung
mit kompetenter Beratung
zeichnen uns
seit 27 Jahren aus!

Schweger Immobilien

Prinzenstraße 34 · 25840 Friedrichstadt



☎ 04881
937255



www.schweger-immo.de · schwegerimmo@t-online.de



Wir finanzieren für Sie:

- Kauf oder Neubau einer Immobilie
- Renovierung Ihrer Immobilie
- Immobilien als Kapitalanlage
- Privatkredite z.B. Auto, Reise, Hochzeit etc.
- Firmenkredite
- Umschuldung / Anschlussfinanzierung

Wir stellen Ihre Wünsche und Ziele in den Vordergrund und finden auf deren Basis aus über 400 regionalen, überregionalen und Online-Partnerbanken gemeinsam die richtige Finanzierung für Sie.

Für unsere Dienstleistung entstehen Ihnen keine Kosten. Wir erhalten unsere Vergütung direkt vom jeweiligen Darlehensgeber.



BUSCHE & WITTE

IHR FINANZIERUNGSPARTNER

Hamburger Straße 69 · 25746 Heide
Telefon 0481 - 850 70 40 · info@busche-witte.de

www.busche-witte.de

Finanzierung
leicht gemacht!
Jetzt das
beste Angebot
sichern!



Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI *Blume*
Claußen **500**
Friedrichstadt 04881-500
Dialyse-, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

GESUCHT
Taxifahrer (m/w/d)
in Vollzeit/in Teilzeit
oder als Aushilfe
ab SOFORT



Café am Bahnhof
Inh. Gesa Kobarg · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Stühmer Elektrotechnik

- Hausgeräte Kundendienst
- Satelliten- und Antennenanlagen
- Elektroinstallation
- EDV-Netzwerke
- E-Bikes - Verkauf und Reparatur

Schloßstraße 25 · 25876 Schwabstedt
Telefon 0 48 84 / 8 95 · www.stuehmer-elektrotechnik.de

Michael Timm Zimmerei

- Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Gerüstbau
- Dachindeckung
- Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 · Mobil: 01 75 / 8 40 76 07
Fax: 0 48 82 / 57 71 · zimmerei-timm@t-online.de

Marco Hein Klempner

Sanitär - Heizung - Bauklempnerei
Wahre Wärme kommt von innen
Erdwärme - Die Energie der Zukunft

Wir beraten Sie gerne, von der Bohrung bis zur Montage der Wärmepumpe - alles aus einer Hand.



„Unser Ziel ist es, Ihre Selbstständigkeit trotz Alter, Krankheit oder Behinderung so lange wie möglich in ihrer häuslichen Umgebung aufrechtzuerhalten!“

Stapelholmer Pflegedienst

Dorfstraße 7 · 25878 Drage
Telefon (04881) 9387772

Mail: info@stapelholmer-pflegedienst.de
www.stapelholmer-pflegedienst.de

- Abrechnung mit allen Kassen -

HEIZUNG SANITÄR KNOLL

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar

Alten- und behindertengerechter Badumbau
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur

Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!

Alles rund um Heizung & Sanitär

Telefon 0 48 81-93 77 99

Tolk

Heizung - Sanitär
Bauklempnerei - Solar

Tel. (0 48 82) 14 28
Fax (0 48 82) 57 59

Mail: tolk@tolk-haustechnik.de

Arne Tolk
Dorfstraße 12
25776 St. Annen

(rd) Es war schon lange der Wunsch der Stadt Friedrichstadt, den neuen Eidermühlen-Spielplatz in Friedrichstadt an die Kinder und Jugendlichen der Stadt offiziell zu übergeben. Seit gut einem Jahr können sich die Kinder bereits auf dem neugestalteten Spielplatz zwischen Bahnhof und Stadtkern mit den vielfältigen Spielmöglichkeiten ausprobieren. Erst jetzt aber ließ die Landesverordnung eine Einweihungsveranstaltung mit vielen Kindern unter den notwendigen Corona-Schutzmaßnahmen zu.

Der Einladung waren die örtlichen drei Kindergärten und drei Schulen gern nachgekommen. In ihrer Begrüßungsrede hob die Bürgermeisterin Frau Möller-v. Lübcke die Beteiligung der Kinder an der Ideenentwicklung mit professioneller Unterstützung des Landschafts- und Gartenarchitekten Herrn Kahl im Sommer 2017 nochmals hervor. So sind



Eidermühlen-Spielplatz offiziell an die Kinder übergeben

die Wünsche nach einer BMX-Dirt-Bahn, einer Kletterpyramide und einer Seilbahn aufgegriffen und mit natürlichen Materialien umgesetzt worden. Ebenso hat der Bolzplatz seinen

Raum gefunden und kann durch die eingebaute Drainage ganzjährig genutzt werden.

Daß dieses Projekt überhaupt realisiert werden konnte verdankt die Stadt Friedrichstadt den Brüdern Iversen, die es mit ihrem finanziellen Engagement erst möglich gemacht haben. Sie waren auf den früheren Bürgermeister Eggert Vogt mit dem Wunsch zugegangen, etwas für die Kinder der Stadt zu tun. Die Brüder haben selbst ihre Kindheit in

Friedrichstadt auf der Eidermühle verbracht. So war es den Spendern wichtig, an die Eidermühle zu erinnern.

Auf einer Informationstafel direkt am Eingang des Spielplatzes ist die Geschichte der Eidermühle mit Bildern jetzt nachzulesen. Nach der Enthüllung der Informationstafel zur Einweihung stand dem Spielplatz nichts mehr im Wege. Unterschiedliche Spielstationen luden ein, Geschick und Wissen zu beweisen. Die strahlenden Kinderaugen zeigten schließlich den Erfolg des Eidermühlen-Spielplatzkonzeptes.



Briefmarkensammler versammelten sich

Am 2. September trafen sich die Mitglieder des Friedrichstädter Briefmarkensammler-Verein zu ihrer Jahreshauptversammlung im Vereins-Lokal „Holsteinisches Haus“. Bei dieser Versammlung, vom Frühjahr auf den o.a. Termin verschoben, kamen die Sammler nach monatelanger Pause endlich wieder zusammen.

Vorsitzende Hans-Peter Jacobsen freute sich wieder die zahlreich erschienenen Mitglieder begrüßen zu dürfen. In seinem Bericht über das Vereinsjahr 2020, dass wegen der Corona-Pandemie noch der Großtauschtag im Januar, aber nur noch 7 Tauschabende stattfinden konnten. Zum Großtauschtag waren wiederum viele Sammler der Nachbarvereine und Besucher aus dem Umland gekommen. Weitere Tauschabende und der zweite Tauschtag im September in Koldenbüttel mussten abgesagt werden, ebenso wie der beliebte Klönabend zum Jahreschluss.

Aufgrund der bekannten Lage war es nur ein kurzer Bericht. Jacobsen schloss mit dem Dank an alle die immer geholfen haben und den Vorstandsmitgliedern für ihre tatkräftige Unterstützung. Die Ehrung verdienter Vereinsmitglieder, mit die schönste Aufgabe eines Vorsitzenden, folgte danach.

Die Sammlerfreunde Detlef Kobarg und Olaf Schloo wurden mit einer Urkun-

de und einer Treuenadel für ihre 15jährige aktive Vereinszugehörigkeit geehrt. Jacobsen überreichte die Auszeichnung an Detlef Kobarg, der auch sein Stellvertreter ist, persönlich. Während O. Schloo, der aus persönlichen Gründen nicht anwesend war, sie beim nächsten Treffen erhält. Der Vorsitzende erwähnte dabei, dass die Ehrungen beibehalten werden, da eine jahrelange Vereinstreue heutzutage nicht immer selbstverständlich sei.

Bedingt durch Pandemie fiel auch der Bericht des Schriftführers Manfred Paschke kurz aus, es gab neben dem Schriftverkehr zum Landes-/Bundesverband und den Informationen an die Nachbarvereine (über Absagen) wenig zu erledigen. Als Pressewart lobte er das gute Zusammenwirken mit den regionalen Redaktionen.

In den folgenden Wahlen wurden der Vorsitzende Hans-Peter Jacobsen und Schatzmeister Hans-Joachim Meier im Amt bestätigt und als neuer Kassenprüfer Günther Wilkens gewählt, alle einstimmig, bei eigener Enthaltung. Mit Hinweis auf den nächsten Tauschabend (Dienstag, 21. September) und die folgenden Abende sowie den weihnachtlichen Klönabend, schloss der Vorsitzende die Versammlung.

Am ersten Donnerstag und am dritten Dienstag finden dann, wie üblich, um 19

Uhr im Vereinslokal „Holsteinisches Haus“, die monatlichen Tauschabende statt. Natürlich unter Einhaltung der geltende „Hygiene-Regeln“. Der Vorsitzende steht gerne für weitere Auskünfte unter Telefon 04881-876001 zur Verfügung. Manfred Paschke



„Die Ehrung“, links Detlef Kobarg.

Foto: Manfred Paschke



Ihr Malermeister

André Bernard

Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe
Telefon 0 48 82-60 63 85 · Fax 0 48 82-60 63 86
Mobil 0172-936 111 4

Zimmerermeister



Willy Fürst

Tel. 04881-7481
od. 0176-40167384
Fax 04881-9389957
E-Mail: fuerst-willy@t-online.de
Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden

Einladung zum Spielenachmittag

(rd) Am Sonnabend, 18. September findet im Bürgerhaus in Stapel um 14.30 Uhr ein Spielenachmittag statt. Gäste sind herzlich willkommen. Bitte denken Sie an den Mund-Nasenschutz. Anmeldung bis 16. September bei Erika Dirks, Tel. 04883-516 oder Inge-Marie Dirks, Tel. 04883-456.

Klönnachmittag mit Bingo

(rd) Immer freitags am 17. und 24. September, 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag mit Bingospielen in Lunden, DRK-Zentrum, Friedrichstraße statt. Kaffee und selbstgebackener Kuchen stehen zur Verfügung. Wie gehabt, fährt unser DRK-Bus. Corona-Regeln sind einzuhalten.

Lesung in der Stadtbücherei

(rd) Die Lesung der Autorin Frau Dünschede am 3. September im Rathaus fand in kleiner, aber feiner Runde statt. „Es war eine tolle Atmosphäre.“, so Iris Tiedbühl, Leitung der Stadtbücherei. Sie sieht diese Lesung nach der langen Zeit des pandemiebedingten Lockdowns als Auftakt für weitere Zusammenkünfte lesefreudiger Nutzer*innen der Stadtbücherei und hofft, dass sich für noch mehr Interichstadt und dem lassen. Ihr gro-Dünschede, die aus sentod“ vorlas und Fragen und Gesprächsstand. „Schön wäre leicht doch noch eine realisieren könnten. Eine geplante Lesung musste leider aufgrund mangelnder Teilnehmerzahlen bereits abgesagt werden.“, so Iris Tiedbühl. „Aber noch geben wir diese Idee nicht auf.“ Zusammen mit der Vorsitzenden des Ausschusses für Jugend, Kultur und Soziales, Gesche Krause, gibt es erste Überlegungen für eine mögliche, natürlich kindgerechte „Gruselgeschichten-Lesung“ zu Halloween.



Fahrt zum Horror-Labyrinth

(rd) Das Jugendzentrum „JOV“ bietet am Freitag, 1. Oktober eine Fahrt zum „Horror – Maislabyrinth“ auf dem „Gut Wulfshagen“ bei Kiel an. Wir fahren um 20.30 Uhr am Jugendzentrum, Am Mittelwall 40 ab. Gegen 02.00 Uhr werden alle Zuhause abgesetzt. Geeignet für Jugendliche ab 12 Jahren. Einen Großteil der Kosten übernimmt der Förderverein für Jugendarbeit in Friedrichstadt e.V., so dass der Teilnehmerbeitrag nur € 5,- pro Person beträgt. Anmeldungen: Volker Kломann, Tel. 04881-937779.

Kein Wochenmarkt

(rd) Am 17. und 24. September wird es aufgrund von Veranstaltungen keinen Wochenmarkt in Friedrichstadt geben.

Ich bin Sigrid, 65 J., suche für mich und meinen Mann, 72 J., hier im Kreis Schleswig-Flensburg vorbehaltlich für Stapel, OT Süderstapel, **eine neue Wohnung** mit 65-70 qm. Die Miete kann bis 700 Euro WM sein. Tel. 0151-56345536 od. 0151-50852474. Wir freuen uns auf liebevolle Anrufe. Grüße Sigrid!

Blutspendetermin in Süderstapel

(rd) Der nächste Termin für die Blutspende des Deutschen Roten Kreuzes Ortsgruppe Süderstapel ist am Donnerstag, 16. September in der Zeit von 16.00 bis 19.30 Uhr, in der Grundschule Bahnhofstraße 27. Wer spenden möchte, muss sich online unter www.drk-blutspende.de/blutspendetermine oder telefonisch unter 0800-1194911 (kostenlose Infohotline) einen Termin reservieren. Bitte den Personalausweis nicht vergessen.

Friedrichstadt-Münze: 2. Auflage

(rd) Nachdem die silberne Gedenkmünze zur 400-Jahr-Feier in Friedrichstadt sehr schnell vergriffen war, ist jetzt eine zweite Auflage in Arbeit, auch diese zweite Auflage ist nummeriert (101 – 200) und in bester Qualität im Geschenketui. Die Münzen sind auch weiterhin erhältlich bei der Touristinformation Friedrichstadt, im Museum Alte Münze und bei Plaketten Petersen in Friedrichstadt, telefonisch bestellbar unter 04881-93010.

Kater sucht zu Hause auf Zeit

Mein „Herrchen“ muss dring. ins Krankenhaus. Aber er geht nur, wenn sich jemand findet, der sich um mich kümmert. Ich brauche für ein paar Wochen ein „zu Hause auf Zeit“ od. jemand der mich regelmäßig füttert und nach dem Rechten schaut. Ich lebe in Lunden. Kontakt: 0151-26691150

Rohrnetzspülungen der Gemeinde Stapel

(rd) Die Wasserleitungsgenossenschaft e.G. Stapel führt vom 14. bis 17. September ab 15 Uhr bis voraussichtlich 22 Uhr Rohrnetzspülungen in ihrem Versorgungsnetz durch. Während dieser Zeit ist mit Druckabfall und Eintrübung des Trinkwassers zu rechnen. Die Wasserleitungsgenossenschaft bittet um Verständnis.

Koldenbüttel

3-Zi.-Dachgeschoßwhg. mit gr. Balkon, Garage und Abstellraum, ab 1. 12. 2021, KM 450,00 € + 100,00 € NK, 2 KM Kaution. Weitere Info unter anwibias@freenet.de

JHV des Turnvereins

(rd) Der Friedrichstädter Turnverein e.V. von 1865 lädt zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 22. September um 20 Uhr ins Vereinsheim ein. Auf der Tagesordnung stehen Wahlen, Rückblick auf das Jahr 2020 und Ehrungen. Der Vorstand würde sich über rege Beteiligung freuen. Bitte beachten Sie die 3G Regel für die Teilnahme an der Versammlung.

Tanz, Musik, Trommeln, Pilates, QiGong
Körpertraining, Kurse
Ausstellungen
Veranstaltungen
Die Kallur Etage
im Haus des Gastes, www.kalluretage.info, Tannenweg 2a, Krempel

Jin Shin Jyutsu bei der VHS

(rd) Jin Shin Jyutsu ist eine Ergänzung zu herkömmlichen Heilmethoden, da es eine tiefe Entspannung bewirkt. Es ist eine sanfte Kunst, die ausgeübt wird, indem man die Fingerspitzen auf „Sicherheits-Energieschlösser“ legt, um so den Fluss der Energie zu harmonisieren. Bitte bringen Sie Decke, Isomatte, bequeme Kleidung und warme Socken mit. Teilnehmerzahl: 6 Personen. Termin: Samstag, 6. November, 10 bis 16 Uhr, Rathaus Friedrichstadt, Am Markt 11; Dozentin: Tanja Quade, Heilpraktikerin für Psychotherapie; Veranstaltungsort: Rathaus Friedrichstadt, 2. Stock.

Wir gratulieren

Unsere Kinder
Kristina Beer
Jan Feddersen
heiraten am Mittwoch, 15. September 2021 im Standesamt in Kropp.
Wir freuen uns sehr.
Peter und Frauke Beer Bergenhusen
Peter Feddersen Berend

In stillem Gedenken

Jürgen Britschin
† 10. August 2021
Stapel, im September 2021
STATT KARTEN
Herzlichen Dank sagen wir auf diesem Wege allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.
Ein besonderer Dank geht an Pastor Baltzer für die tröstenden Abschiedsworte und die musikalische Begleitung.
Ulla Britschin und Familie

BLOHM BESTATTUNGEN
Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt, kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.
BLOHM BESTATTUNGEN · INH. D. MANTHEY
STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL
TELEFON 04883 9010 · MOBIL 0160 90248269

GRABMALE BOMBACH
Erinnerungen aus Naturstein
Van-Wouwer-Str. 7 25840 Friedrichstadt Tel. 04881-437 (neben Aldi)
Schleswiger Ch. 13 25813 Husum Tel. 04841-773293
Bombach Grabmale mark.bombach@t-online.de WhatsApp 0170-9382644
www.bombach-naturstein.de

SCHUBERT BESTATTUNGEN
Würdevoll begleiten
Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen · Tel. 04882/5544
www.tischlerei-schubert.eu

Die Woche
IMPRESSUM
Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.
Telefon 0481-850700
Fax 0481-8507025
E-Mail: diewoche@pingel-druck.de
Herstellung: Heider Offsetdruckerei Pingel-Witte
Hamburger Str. 69 · 25746 Heide

GRABMALE NATURSTEINWERK
seit 1853
Neulieferungen
Nachbeschriftungen
Befestigungen
KOLBE GMBH
www.naturstein-kolbe.de
HUSUM · Schleswiger Ch. 16 · Tel. 04841-73838
HEIDE · Am Kirchhof · Tel. 0481-3658

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.
Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.
Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.
Bestattungen Utermark
Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge
Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning
www.bestattungen-utermark.de
(04881)-9090 • (04861)-5655



Tour des Lundener Radtreff

(rd) Am Samstag, 21. August hat der Lundener Radtreff an der diesjährigen stattfindenden DEHOGA-Fahrradtour mit elf Personen teilgenommen.

Die Organisation der Tour unterlag Rudi Diener, Eigentümer vom Pahlazzo in Pahlen. Die Streckenlänge von 60 Kilometern wurde um 10 Uhr gestartet. Vorab gab es ein ausgiebiges Frühstück.

Die geführte Radtour verlief von Pahlen aus, in Richtung Tielhenhemme. Mit der Hohner Fähre ging es dann über die Eider in den Kreis Rendsburg-Eckernförde, um hier weiter zuradeln. Über Hamdorf, Breiholz ging es weiter zum Giselaaukanal, um über die Schleuse wieder Dithmarscher Boden unter den

Rädern zu haben. Von dort aus führen wir zum Start- und Zielort nach Pahlen. Während der Tour sind alle Teilnehmer, bei reichlich eingebauten Pausen, mit Erfrischungsgetränken und Obst verwöhnt worden. Bei der Ankunft in Pahlen erwartete uns zum Abschluß ein Kaffee- und Kuchen-Buffer.

Der Lundener Radtreff möchte sich auf diesem Wege bei Rudi Diener, für diese gelungene Veranstaltung bedanken. Es wurde nichts dem Zufall überlassen und sogar eine Pannenhilfe wurde auf der Strecke gestellt. Wir freuen uns auf die nächste Tour 2022 und werden wieder dabei sein. Für Nachfragen: Norbert Glöde, Tel. 0172-9053655.

Festwochenende auf Marktplatz

Vom 24. bis 26. September möchten wir den 400jährigen Gründungstag unserer Stadt auf dem Marktplatz feiern. Das Festprogramm ist Ihnen bereits mit dem Jubiläumsmagazin zugestellt worden. In diesem Zusammenhang haben wir zwei Wünsche: Zum einen möchten wir die Anwohner des Marktes bitten, ihre Autos an diesen Tagen an einem anderen Ort abzustellen, damit der gesamte Marktbe-

wünschen wir uns, dass beim gemeinsamen Singen des Bürgerliedes und des Brückenbauerliedes am Sonntag, 26. September um 20.21 Uhr der Marktplatz nur von Laternen, Fackeln und Kerzen beleuchtet wird. Wir bitten Sie, das elektrische Licht auszuschalten und freuen uns, wenn Sie beim Singen dabei sind.

Christiane Möller-von Lübcke, Anja Andersen, Gesche Krause, Kerstin Lamp und Christiane Thomsen



Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelitten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung



ELEKTROBETRIEBE

Rantrum

04848
201

Lesung in der Eider-Treene-Schule

„Wir wollen nur unseren Drachen steigen lassen, da fallen uns doch eine Möwe und ein alter Herr bewusstlos vor die Füße. Sind Fiedes Fischbrötchen daran schuld?“...

Das ist eine Nachricht auf Yannicks Notizzettel. Und Yannick ist einer der Helden aus dem spannenden Kinderkrimi „Frische Fische“ für Küstenkids von Autor Markus Walz.

Der gebürtige Hesse, der seit 1988 in Schleswig-Holstein lebt, las in dieser Woche unseren Schülerinnen und Schülern der Jahrgänge 5-7 aus seinem Buch vor. An 3 Tagen war Herr Walz Gast in der Eider-Treene-Schule Friedrichstadt und hat noch ein bisschen mehr

Neugier, Spannung und Abenteuer in unseren Schulalltag gebracht.

Die Schülerinnen und Schüler verfolgten aufmerksam die Geschichte um die Zwillinge Fynn und Fenya und ihren Freund Yannick, die ihre Zeit am Liebsten auf dem Spielschiff „Lütte Deern“ verbringen. Doch eines Tages passiert etwas Merkwürdiges: Zuerst fällt eine Möwe vom Himmel und dann bricht vor ihnen ein

alter Mann bewusstlos zusammen. Daraufhin beschließen die Freunde, sich in ein richtiges Abenteuer zu stürzen. Dabei lernen sie die gleichaltrige Merle kennen. Zusammen entwi-

ckelt sich eine richtige Detektivgeschichte.

Gefallen hat die Lesung nicht nur unseren Schülerinnen und Schülern, sondern auch dem Autor selbst haben die 3 Tage viel Freunde gemacht. Wir hoffen auf ein Wiedersehen mit einem neuen, spannenden Buch.



Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 13. 9. bis Sa., 18. 9. 2021

Irrtum vorbehalten

E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:
Nordsee-Krabbensalat
aus eig. Herst. 100 g **2.99**
Fleischsalat
100 g **- .99**

Saison-Öffnungszeiten
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Dallmeyers Backhus
Dinkel-Kürbisbrot
500 g **2.80**
Dinkel-Kuchen Kirsch
2 Stück **3.80**

Obst und Gemüse

Deutschl. Lauchzwiebeln od. Radieschen
Hkl. I Bund **-.39**
Deutschl. Porree
Hkl. I kg **1.19**
Deutschl. Brechbohnen
Hkl. I 1 kg **1.49**
Deutschl. Speisemöhren
Hkl. I 1 kg **-.99**

Wandkühlregal

Meggle Feine Butter
250-g-Pckg. **1.19**
Landliebe Joghurt
sortiert 500-g-Glas **-.88**
Danone Activia od. Actimel
sortiert 340-460-g-Pckg. **1.19**
Ehrmann Almighurt
sortiert 150-g-Be. **-.25**
Buko Frischkäse-zubereitung
sortiert 200-g-Be. **-.79**

Aus unserer Gutthaus-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch
laufend frisch hergestellt kg **5.99**
Frischer Schweinenacken
kg **4.44**
Dicke Rippe
frisch oder geräuchert kg **4.99**
Schweine-Kluffsteak
kg **7.99**
Gepökelter Krustenbraten
kg **4.44**
Kasseler Nackenbraten
kg **4.99**
Kasseler Rollbraten
kg **4.99**
Frischer Fleischkäse
kg **4.99**
Tafelspitz
kg **9.99**
Hüftsteak
100 g **1.99**
1a Rinderbraten
kg **9.99**
1a Bratengulasch
kg **9.99**

Trockensortiment

Melitta Cafe
sortiert 500-g-Pckg. **3.29**
Hela Ketchup
sortiert 800-ml-Fl. **1.59**
Knorr Grill- u. Gewürzsauces
sortiert 250-ml-Fl. **1.65**
Ben's Original Reis
sortiert 1-kg-Pckg. **2.99**
Bacardi Rum
sortiert, 32-37,5 Vol.-% 0,7-l-Fl. **9.99**
Milka Tafelschokolade
sortiert 85-100-g-Tf. **-.65**
Lay's Kartoffelchips
sortiert 175-g-Btl. **-.99**
Fa Duschgel od. Spray
sortiert 150/250 ml/Ds/Fl. **-.88**
Cesar Hundenahrung
sortiert 150-g-Tf. **-.55**

Tiefkühlkost

Dr. Oetker Pizza Ristorante
sortiert 235-410-Pckg. **1.69**
Langnese Cremissimo
sortiert 900-1300-g-Pckg. **1.75**

KNÜLLER!

Landliebe Tafelbutter

250-g-Pckg. **-.99**

Solange der Vorrat reicht!

Cola Cola Kombikiste
+ 3.30 € Pfand
12 x 1-l-Kiste **9.29**

Astra Urtyp od. Holsten Edel
+ 3.66 € Pfand
27 x 0,33-l-Kiste **8.99**

Hela Mineralwasser
sortiert
6 x 1,5-l-PET-Fl. **2.79**
+ 1.50 € Pfand

Pepsi Limonaden
sortiert
1,5-l-PET-Fl. **-.69**
+ -.25 € Pfand

NEU

Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr • Tel. 04881-936447

WUF CHRISTIANSEN GmbH
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO
MEISTERBETRIEB seit 1919
25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
☎ 04881-93030
25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
☎ 04863-478877
info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de
Alles aus einer Hand!